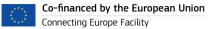
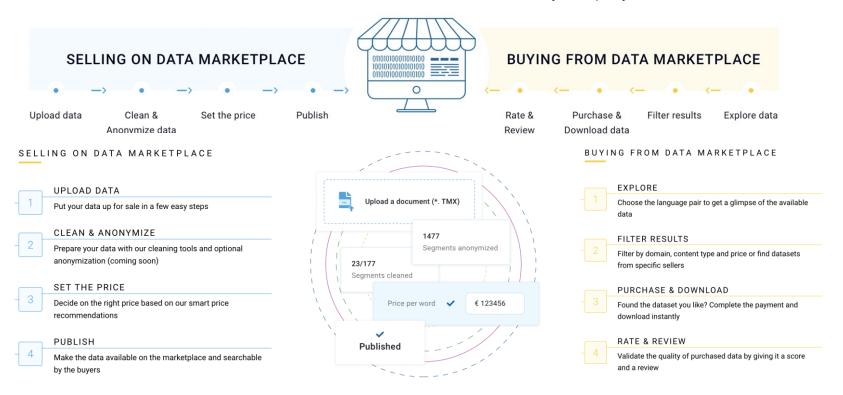
Anonymizing language data within the CEF Data Marketplace

10 March 2021 5th ELRC Conference



Data Marketplace

The Data Marketplace is **easy-to-use**, **easy-to-explore**, **easy-to-trade**, and **easy-to-trust**, with features that add value for data sellers and buyers equally.



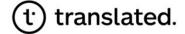
Data Marketplace - Partners

The Data Marketplace is **easy-to-use**, **easy-to-explore**, **easy-to-trade**, and **easy-to-trust**, with features that add value for data sellers and buyers equally.





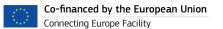




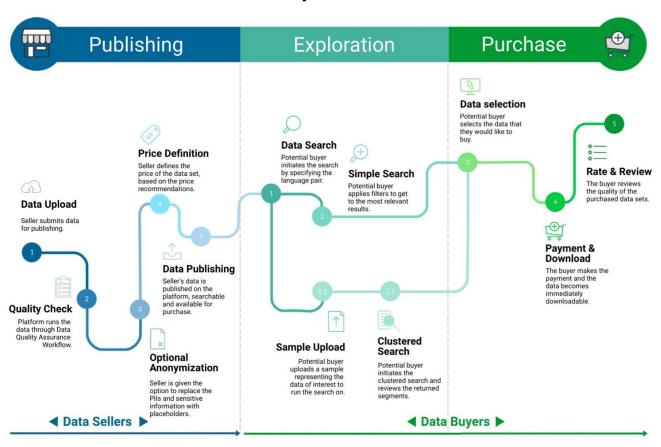
Scope and Objectives of CEF Data Marketplace

CEF Data Marketplace aims to develop a broader market serving the data needs of all stakeholders in the global translation space, across various desired language combinations and domains. It focuses on the development of a universal, secure language data trading platform that will open up a continuous and long-term supply of language data for machine translation and other machine learning applications.

The project is linked to the European Language Resource Coordination ELRC-share index for language tools, and the marketplace software will be shared under open-source licenses.



Data Marketplace - Workflow



Anonymization

 The need to anonymize Personally Identifiable Information (PIIs) depends on the context of the text

Publicly shared information (non-sensitive PII)
Come visit our restaurant "La cucina del Signor Rossi" in Via Endrici, 3, Trento
Private Information (sensitive PII)
The patient Mr. Rossi lives in Trento, Via Endrici, 3.

- Currently available tools recognize PII but are not able to distinguish between sensitive and non-sensitive PII.
- A high number of false positives (i.e. PII not to be anonymized) will be identified.

Anonymization Tools



- BERT
- Polyglot
- Translated Pipeline (proprietary)





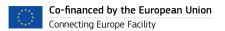
BERT NER

Pre-trained BERT, fine-tuned on NER data

Training Data:

- OntoNotes corpus
- 19 types in the markup schema

Technology: Deep Bidirectional Transformers



Anonymization Tools

Polyglot

Language-agnostic NER approach

Cast as semi-supervised term classification problem based on:

- 1. Word embedding
- 2. Wikipedia link structure and Freebase attributes
- 3. Exact surface form matching.
- 4. Oversampling of the NER terms

NER Evaluation

- Test sets manually annotated with person names available for all languages
- Gold standards used for implicit evaluation:

en: Conll 2003

o it: I-CAB Evalita 2009

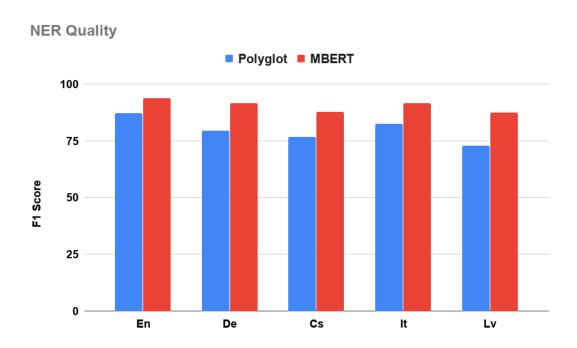
o **de:** Conll 2003

o cs: Cnec 2.0

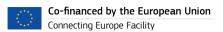
• **Iv:** TildeNER corpus



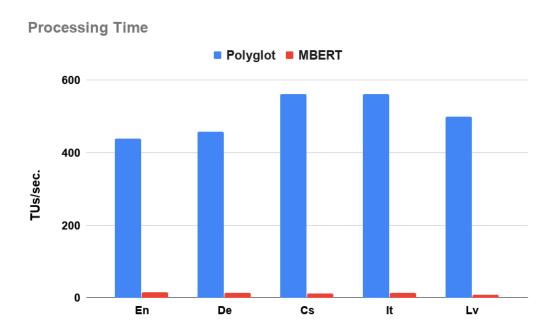
NER Evaluation



- MBERT outperforms Polyglot in all languages
- MBERT finds more entities than Polyglot



NER Evaluation



- Polyglot is much faster than MBERT
- MBERT processes on average 12 TUs per second

Translated Pipeline

- Emails
- URLs
- Addresses
- Long integers: phone numbers, credit card numbers
- Alphanumeric codes: driver's license numbers, identity card numbers, passport numbers, social security numbers, license plate numbers

API

docker run --rm -it --net=host anonymization_service

curl -X POST -F units=

'id1|en|credit cards 1234-XXXX-YYYY of mr. John Watson and of Jochen Mass|it|bla bla|id2|en|We recommend the sites bbc.co.uk and cnn.com|it|Paolo Rossi and Giuseppina Verdi propongono i siti agriturismo.it dolomiti.it solocane.net'

http://localhost:8080/anonymize_service.php



https://github.com/hlt-mt/TM-Anonymizer

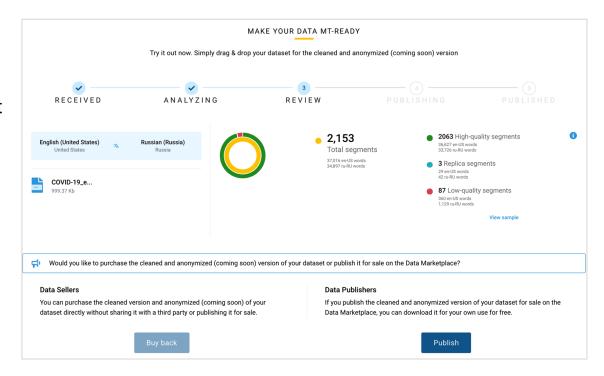
```
{"status": 0,
"payload":
  [{"id": "id1", "side": 0,
    "annotations":
     [{"type": "CREDITCARD",
       "values":
          ["1234-XXXX-YYYY", "6666-XXXX-YYYY", "7890-XXXX-YYYY"]
       {"type": "PER",
        "values":
          ["John Watson", "Jochen Mass"]
   },
   {"id": "id2", "side": 0,
    "annotations":
     [{"type": "URL",
        "values":
          [ "bbc.co.uk", "cnn.com"]
      }1
   {"id": "id2", "side": 1,
    "annotations":
      [{"type": "URL",
        "values":
          [ "agriturismo.it", "dolomiti.it", "solocane.net"]
       },
       {"type": "PER",
        "values":
          [ "Paolo Rossi", "Giuseppina Verdi"]
  }]
```



Data Marketplace - Integration

Uploaders will be presented with recognized PIIs in different categories with examples sentences and they will be able to easily decide if they want to allow or remove certain segments.

In progress ...



The final integration and release is coming June 2021



